

S **LO**
Afl. 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIASABRA 6 DECEMBER 2025
Di Pueblo

**DIA MUNDIAL DI SUELA
2025: E FUNDESHI
SCONDI DEN NOS
CIUDADNAN**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**10 LUNA DI PRISON PA DOS BULGARO
CU A INSTALA APARATO DI SKIM DEN
DIFERENTE BANCOMATICO**

**AUTO A DAL UN
PERSONA NA
KUDAWECHA CALBAS**

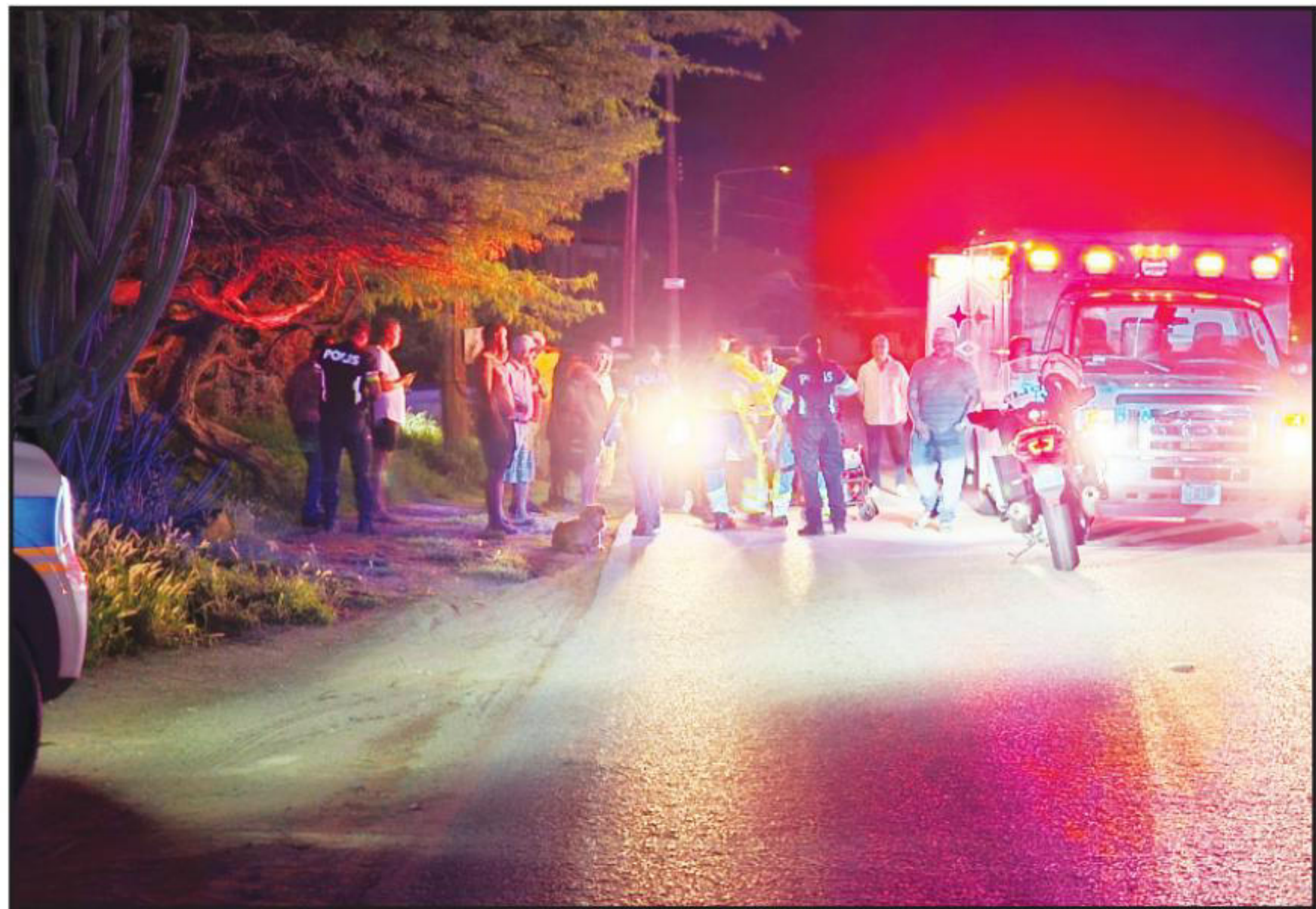


**DECISION
DEN CASO DI
ONTNEMING
CONTRA
SPIRITONAN DEN
CASO FLAMINGO**

**YOBIDA TA TRECE
SANGURA Y SANGURA
POR TRECE MALESA**
Corda tira bista rond di cas y
bolter tur awa para



AUTO A DAL UN PERSONA NA KUDAWECHACALBAS



Diahuebs anochi 9'or pasa un cantidad di patruya a bay poco pariba di e veld di Kudawecha, unda un biaha auto a dal un persona.

Polisnan cu a yega lihe ta pidi ambulance cu urgencia, debi e peaton un hende homber tawata ariba caminda y cu basta golpi.

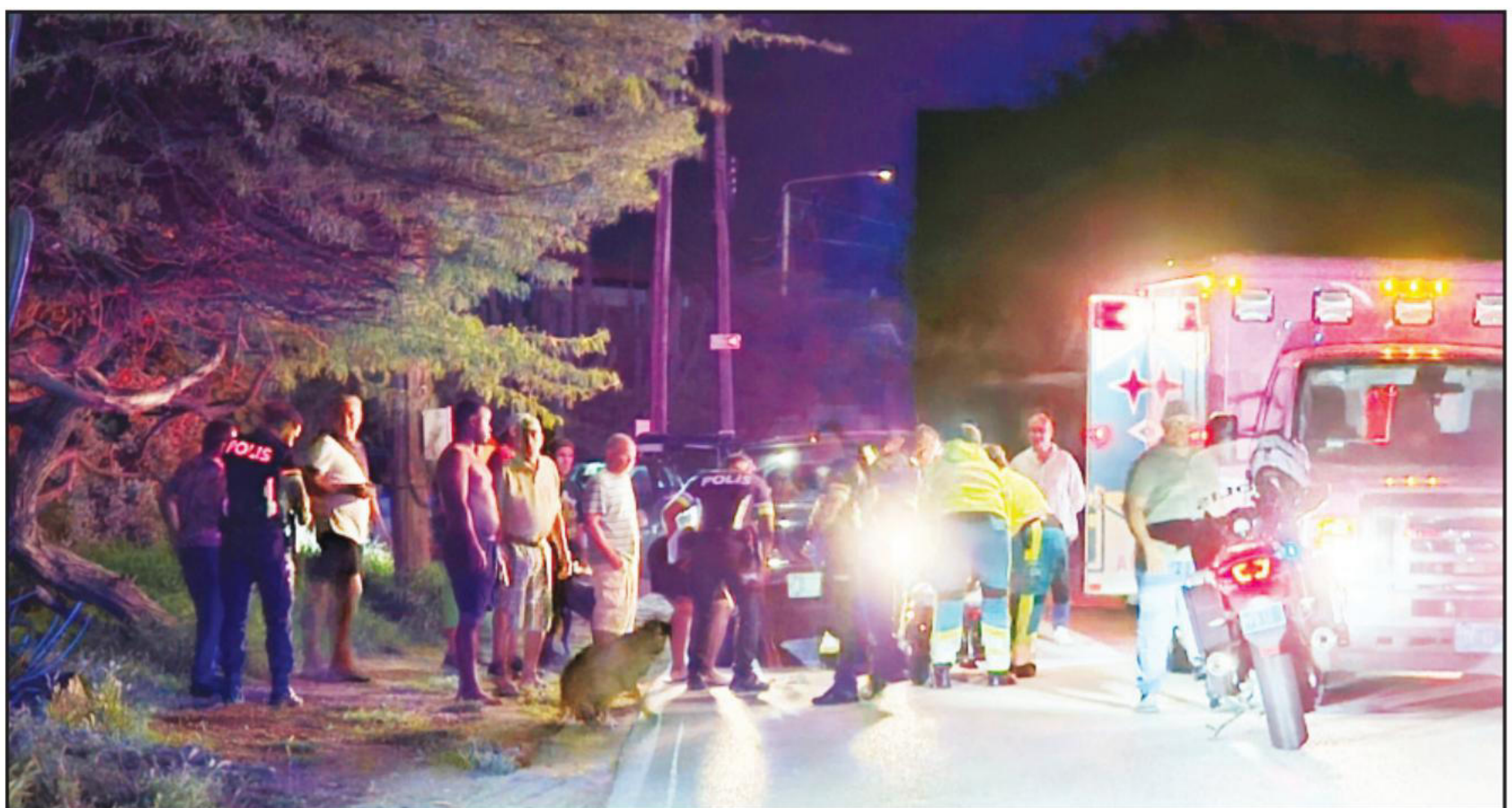
E caminda dilanti e bar restaurant y supermercado a wordo cera. Dos ambulance a yega pa duna asistencia.

Polis di trafico tawata papiando y tumando datos

di e testigonan y tambe tawata papia cu chauffeur di e pickup Nissan cu a dal e cabayero.

Paramediconan a actua mesora y a lanta e victima, un homber di edad cu tawata actua strango y a pone den ambulance. Algun minuut despues, por a mira e ambulance sali cu velocidad halto tanto cu zwaailicht y sirene direccion Hospitaal.

No ta conoci cu e situacion di e peaton cu a aparentemente lo a cana subi caminda a empeora den algun minuut.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **08 november 2025** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Weststraat 2, Lok 7-A**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



DECISION DEN CASO DI ONTNEMING CONTRA SPIRITONAN DEN CASO FLAMINGO

Corte den Prome Instancia a yega na un decision e siman aki den e caso di ontneming contra dos sospechoso cu anteriormente, den e investigacion Flamingo, a wordo condena pa estafa como 'ambtenaarnan spiroto'. Ministerio Publico a existi pa nan paga back e

salario cu nan a gana estafando Pais Aruba.

Hues a otorga e peticion di ontneming. El a determina cu e sospechoso L.B.P. mester paga un suma di Afl. 122.644,32 na Pais Aruba y e sospechoso G.L.T. un suma di Afl. 82.371,39.

Ministerio Publico ta traha duro riba kita capital criminal, pasobra niun hende no mag di saca ningun beneficio di crimen.

BANCO CENTRAL DI ARUBA TA LANSA PUBLICACION NOBO "GOBERNANDO FOR DI FUTURO"

ORANJESTAD, Aruba – Banco Central di Aruba (BCA) ta orguyoso di anuncia lansamento di su di tres publicacion den e serie "Gobernando for di Futuro," e biaha aki titula "Liderando cu Equidad." Siguiendo e prome dos edicion cu a trata riesgonan y solucionnan inclusivo, e edicion nobo aki ta analisa bienestar di nos comunidad. E ta enfoca riba e "ken"—e individuonan, famianan, y comunidadnan cu nan bida diario ta wordo impacta pa decisionnan di maneho. E publicacion nobo aki ta un coleccion di shete estudio cu ta investiga e fundamentonan di un sociedad stabil y husto: e habilidad pa gana un salario husto, por paga pa necesidadnan basico, biba saludabel y traha den un ambiente sigur.

"E serie aki ta un base fundamental di nos compromiso pa fomenta bienestar economico y contribui na un Aruba resiliente y inclusivo," asina Jane Semeleer, exPresidente di BCA, a bisa. "E retonan cu nos isla ta enfrenta ta complejo, pero poniendo e bienestar di tur Arubiano na centro di nos agenda di maneho, nos por logra un futuro prospero pa tur. Nos intencion ta pa e investigacion aki ta un herment vital pa esnan cu ta traha maneho y un catalisador pa debate publico

informa."

E edicion aki, "Liderando cu Equidad," ta duna un bista claro riba e retonan y oportunidadnan cu Aruba ta enfrenta awe, dividi den tres area clave:

1. Realidad Economico y Equidad Social

E seccion aki ta trata e preguntanan tocante husticia financiero y oportunidad na Aruba. Studionan den e parti aki ta explora:

- Equidad di genero: Dicon progreso den equidad di genero no a traduci su mes den pago igual of participacion mas halto di hende muhe den e forza laboral?
- Presion riba clase medio: Con inflacion, specialmente den transporte, ta afecta famianan di entrada medio di forma desproporciona?
- Empleo pa hubentud: Kico "siguridad laboral" berdadero ta encera pa hobennan Arubiano, bayendo mas leu cu djis tin un trabou, pa tin un carera sigur y cu nificacion?

2. Siguridad Fundamental pa Desaroyo Digno

E parti aki ta examina e pilarnan esencial cu tur hende mester pa



traha un bon bida. E investigacion ta cubri:

- Siguridad di cuminda: Con bon Aruba ta score riba acceso, disponibilidad y estabilidad di cuminda? E investigacion ta identifica tanto exito como areanan pa mehoracion.
- Conocemento financiero: E studiantenan na institucionnan di educacion superior publico na Aruba ta ekipa cu e conocimiento y habilidadnan financiero cu nan mester pa traha un futuro sigur?

3. Adaptando na un Planeta cu ta Cambia

E seccion final ta confronta e retonan climatico urgente cu ta impacta nos isla y nos hendenan directamente. E capitulonnan aki ta investiga:

- Siguridad di energia:

Mientras Aruba ta cambia pa energia berde, ki riesgonan nobo (geopolitico, digital, cadena di suministro) nos ta enfrenta y con nos por maneha nan?

- Calor extremo y trabou: Con aumento di temperatura y calor extremo ta afectando e salud y productividad di nos mercado laboral y kico nos por haci al respecto?

E publicacion completo, "Gobernando for di Futuro – Liderando cu Equidad," y tur e studionan den dje ta awor disponibel pa publico. BCA ta encurasha tur hende pa lesa y discuti e resultadonan y recomendacionan importante aki. Por download e publicacion for di e website di BCA na www.cbaruba.org.



NoticiadiCorte

10 LUNA DI PRISON PA DOS BULGARO CU A INSTALA APARATO DI SKIM DEN DIFERENTE BANCOMATICO-1-

ORANJESTAD – E hombernan di Bulgaria G.K.D. (41) y T.P.D. (35) awe mainta a presenta den Corte pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Nan ta wordo acusa cu riba 26 Juli 2025 a hinca aparatonan di skim den diferente bancomatico di RBC Bank.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues no a haya e 8 luna di prison exigí pa Fiscal suficiente. Hues a subi e castigo na 10 luna di prison.

Via video conference, Corte di Husticia a haci uso di un traductor na Amsterdam, Hulanda cu ta papia Bulgaro. Di e forma aki por a trata e caso ya cu e dos Bulgaronan no por papia otro idioma bon.

PURBA SKIM BANCOMATICONAN

Hues a mostra cu dos empleado di RBC a declara na Polis cu riba nan celular nan por mira si tin problema cu bancomaticonan. A constata problema na Sasakiweg y nan a bay check. Nan a mira cu a instala aparatonan skim den e bancomaticonan. Nan a dicidi di keda vigila y a mira cu un auto di huur cu dos homber a yega y a bay. Nan a sigui nan tras y mira cu nan a bay na un otro bancomatico na Oranjestad. Nan mira e dos hombernan tabata trahando riba e bancomaticonan. Nan a yama Polis y keda sigui tras di e auto. Na dado momento Polis a para e auto cu e sospechosonan y detene nan. Hues a bisa cu tin potretnan di aparatonan di seguridad caminda por mira ora cu G.K.D.

y T.P.D. tabata pone aparatonan skim den e bancomaticonan. Na Sasakiweg por a mira cu un di nan tabata instala y e otro tabata vigila y na e otro bancomatico nan a cambia o sea esun cu tabata vigila a bay instala y esun cu tabata instala a bay vigila.

G.K.D. a bisa Hues cu ta corecto pero e no tabata sa kico e otro tabata haci. Hues a mostra G.K.D. potret y el a reconoce su mes bisti cu flanel berde para na bancomatico. Hues a mostra cu na otro bancomatico tabata e robez. Segun G.K.D. e promer biaha el a hinca su carchi pa lanta placa pero e bancomatico no tabata traha. Hues a bisa cu den e auto cu nan tabata, Polis a haya mas cu 3 mil dollar. Segun G.K.D. tur e placa tabata di T.P.D. y e tabatin solamente 100 dollar den su cartera. Hues a mostra cu den apartamento di T.P.D. a haya aparatonan di skim. El a admiti na Polis cu el a bin Aruba pa haci esey. El a bisa cu e tabata saca informacion di clientenan cu usa e bancomaticonan y pa saca placa di nan. T.P.D. a bisa cu el a cumpra aparatonan di skim for di internet y e mester a busca mas informacion y aparato pa sa con pa saca placa for di e cuentanan cu el a copia.

Hues a puntra pakico a bin Aruba. El a bisa cu segun informacion cu el a haya, e mester bay special Aruba na RBC pasobra e bancomaticonan no tabata upgraded. El a bisa Hues cu nunca mas e lo bay haci algo asina.

Fiscal a bisa cu segun empleadonan di

RBC, riba camera por a mira cu tanto G.K.D. como T.P.D. a instala aparatonan skim den e bancomaticonan. Fiscal a remarca cu esey no ta cuadra cu loke G.K.D. a bisa cu el a bay saca placa cu su carchi. Hues a remarca cu G.K.D. no a declara na Polis cu el a purba usa su carchi pa saca placa. Segun G.K.D. ta berdad pasobra e ta papia masha poco Ingles y no por a splica bon na Polis.

Hues a bisa cu ambos tin 133 dia sera den KIA pa e caso aki.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya legalmente proba cu nan a purba skim e bancomaticonan di RBC. Na opinion di Fiscal, for di pruebanan ta mostra claramente cu G.K.D. y T.P.D. a purba saca placa for di e bancomaticonan. A usa aparatonan di skim pa logra esaki. Fiscal a bisa cu tur hende mester por confia cu e ta usa bancomatico den forma sigur. Fiscal a tuma e dos acusadonan na malo cu a scoge Aruba pa bin usa aparatonan di skim cu ta perhudica turismo pa Aruba. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu G.K.D. y T.P.D. ta cay sera y cu a purba pero no a logra. Fiscal a exigí pa ambos 8 luna di prison. Pa loke ta e placanan confisca, Fiscal a bisa cu no tin indicacion cu esakinan ta procedente di algo criminal y pesey mester debilbe nan. Tur e aparatonan di T.P.D. cu a usa pa skim lo keda confisca.

Continuacion pag 6

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



BO YIU MESTER AYUDO PA SIÑA LESA Y PAPIA E IDIOMA HULANDES NA SCOL?

Oranjestad, Aruba: SKOA a habri su inscripcion pa e programa di "Prisma" cu ta pa muchanan cu no ta domina e lenguahe di Hulandes, nos obstante di nan lenguahe materno. E programa aki ta muchanan di 8 aña bay ariba y ta e prome paso pa un bon fundeshi solido den e idioma Hulandes.

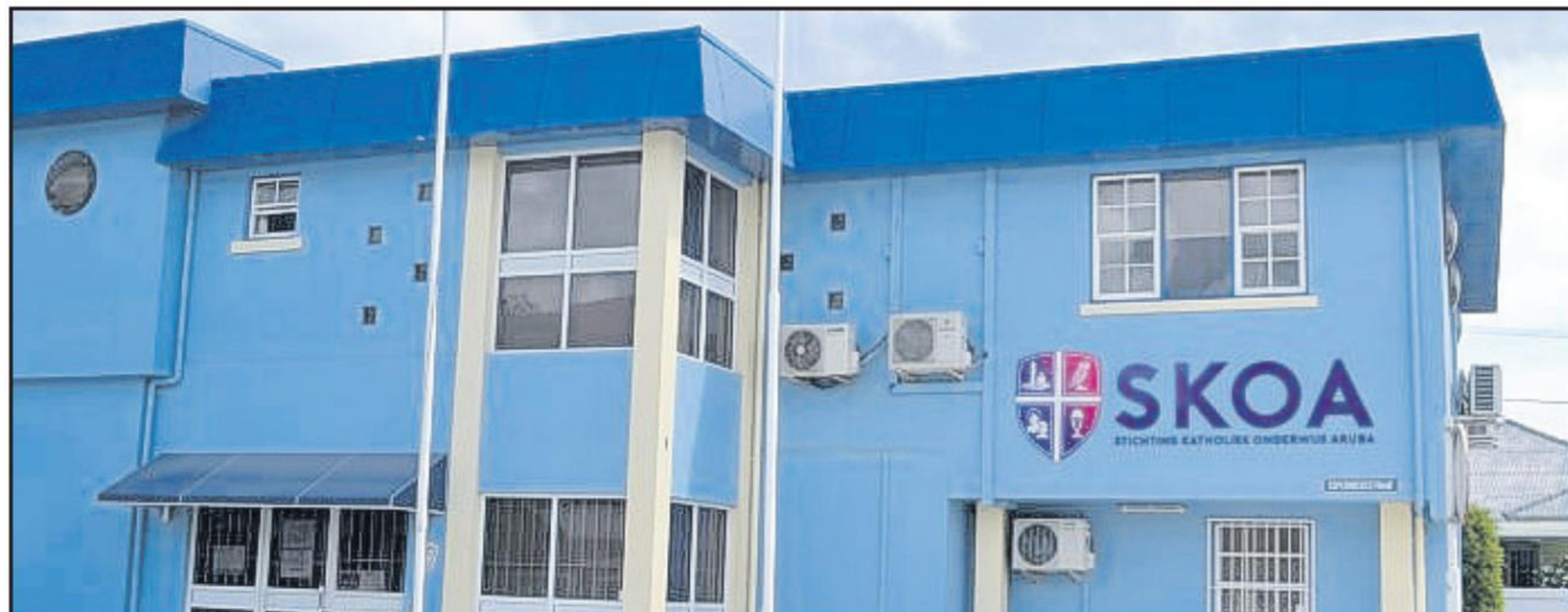
Kico e programa di Prisma ta incera?

Prisma ta un programa di 1 aña cu ta enfoca ariba siña lesa y papia e idioma Hulandes pa asina prepara nos muchanan mas miho posibel pa nan por integra den scol regular exitosamente. Prisma ta un programa cu ta motiva no solamente e desaroyo academico di cada mucha pero alabes ta yuda cu nan desaroyo social y emocional cu ta hopi importante pa nan

crecemento y desaroyo en general.

Con pa inscribi pa Prisma? Por aplica via website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Bay riba e website y click ariba inschrijven y despues scoge pa Prisma. Di eynan mester sigui e instruccionnan ariba e website pa completa e aplicacion di cada mucha. Si tin duda con pa inscribi via nos website por pasa libremente na nos oficina di SKOA situa na Copernicusstraat 11, Aruba durante orario di oficina entre 8am - 12pm y 2pm - 4pm.

Por haya mas informacion ariba nos website www.skoa.aw y tambe por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.





VACATURE BIJ COLEGIO EPI
SCHOOLJAAR 25-26



Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functies bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het schooljaar 2025-2026.

Vacatures

Instructietaal Nederlands

- Docent Elektrotechniek - 2VB
- Docent Verpleegkunde - 1 VB

Instructietaal Engels

- Docent Hospitality - 1VB

Wat breng je mee?
Vereisten:

- Minimaal 2^e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands en Engels);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:

- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?

Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?

Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 1 week na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



Vragen?

Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:

☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



ACF HUNTO CU PARTNERS INTERNACIONAL TA CONTINUA INVESTIGACION CRUCIAL RIBA ARUBA SU CASCABEL ENDEMICO

**Aruba su Cascabel ta na peliger di extincion, un especie cu no ta wordo
encontra niun otro caminda na mundo**



ORANJESTAD, ARUBA – 5 DECEMBER 2025 – Aruba Conservation Foundation (ACF), como un organisacion independiente dedica na maneho di conservacion, ta contento di por a ricibi e team di Toledo Zoo unabes mas na Aruba. Pa hopi decada, ACF a traha hunto cu specialistanan di Eckerd College di Florida y Toledo Zoo di Ohio den un colaboracion cientifico pa monitorea e poblacion di Cascabel (*Crotalus unicolor*) – un di e colebranan mas unico na mundo y e unico ‘rattlesnake’ cu ta existi exclusivamente na Aruba.

Durante e bishita na october di e aña aki, e team dirigi pa Dr. Matt Cross, hunto cu Conservation Rangers di ACF, a haci sondeo den seis diferente area na Aruba conoci como habitat di e Cascabel. E team a logra identifica Cascabel nobo y tambe a encontra cascabel cu anteriormente a ricibi chip caba, loke ta duna un bista importante riba e movecion, comportacion y

estado di e poblacion.

Den luna di December ACF ta yama bon bini unabes mas na Dr. Jeff Goessling di Eckerd College kende tin decadas ta asisti Aruba cu su conocimiento y experiencia pa loke ta cascabel pero tambe e famoso cododo y boa. Dr. Goessling lo agrega mas muestra na e set di data genetico pa asina por evalua e tamaño di e poblacion efectivamente y tambe test con bareranan natural of traha pa hende ta impacta e distribuicion di Cascabel pa na Aruba.

E Cascabel ta un especie endemico y tin un rol esencial den mantene e balans di nos sistema ecologico. Estudio a muestra cu nan presa principal ta inclui lagadishi, raton di cas, y coneu chikito ‘Arubian Cottontail’, pues e Cascabel ta yuda controla tambe poblacion di entre otro bestianan manera raton y djaca y ta sostene un medio ambiente saludabel.

ACF ta remarca cu e Cascabel ta proteha bou di e Ley Bescherming

Inheemse Flora & Fauna, y abuso of matamentodi e Cascabel ta contra di ley. Su existencia ta wordo menasa principalmente pa perdida di habitat, animal domestica manera cacho y pushi, y presion humano riba e tereno. Yamada na comunidad di Aruba

Den cuadro di e estudio riba e poblacion di e Cascabel, investigadonan di ACF, Toledo Zoo y Eckerd College ta colaborando pa documenta observacionnan di e especie. ACF ta haci un yamada na comunidad pa contribui na esfuersonan di ciencia comunitario door di raporta si mira un Cascabel, sea den naturalesa of den areanan mas urbano. Por haci esaki via e siguiente link <https://arcg.is/oOPqmXo>. E data colecta lo yuda pa determina e distribuicion y frecuencia di e Cascabel endemico, y lo sirbi como base pa diseña medidanan di conservacion mas efectivo.

E colaboracion entre ACF, Toledo Zoo y Eckerd College ta demostra

e importancia di cooperacion internacional y compromiso local pa asegura cu e unico ‘rattlesnake’ di Aruba por keda proteha pa mas decadas. Si acaso encontra un Cascabel of cualkier especie protegi por manda un mensahe via Whatsapp na e Wildlife Hotline di ACF na 592-4476.

Anochi Informativo

Pa esnan cu kier siña mas, ACF lo ta organisando Naturalesa ta Papia riba Aruba su Cascabel hunto cu Dr. Jeff Goessling kende lo ta na Aruba pa elabora riba riba e proyecto di Monitoreo di e Cascabel. E dianan ta lo siguiente:

- 10 december: Centro di Bario Dakota, 6:30pm – 8:30pm
- 12 december: Centro di Bario Playa Pabou, 6:45pm – 8:45pm

Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Conservation Foundation na info@acf.aw of por bishita paginanan social Facebook of Instagram.

YOBIDA TA TRECE SANGURA Y SANGURA POR TRECE MALESA

Corda tira bista rond di cas y bolter tur awa para

ARUBA- 05 december 2025. Aruba ta experienciando ultimo simannan hopi yobida y manera pueblo di Aruba sa, yobida por ta un bendicion pero tambe tin su peligernan pa salud di hende ora cu awa limpi keda para. Aedes Aegypti, e sangura pata blanco por transmiti diferente malesa, por ehempel e malesa Dengue cual por ocasiona sintoma nan hopi fuerte di keintura, dolor di cabes, curpa y weso y por te hasta conduci na morto.

Na momento cu awa di yobida of cualkier awa keda para e ta bira un luga unda sangura por pone webo y broei. Mas awa para tin rond di un cas, mas molester di sangura e habitantenan di e cas mes lo tin y tambe esnan cu ta biba den sercania. Mas cas cu criadero di sangura tin den un area, mas grandi e problematica di sangura lo ta den un barrio hisando asina tambe e posibilidad di transmision di Dengue, Zika of Chikungunya.

Personal di seccion di Gele Koorts Muskiet Bestrijden (GKMB) di Departamento di Salud Publico (DVG) ta canando tur dia cas pa cas den diferente distrito treciendo informacion na comunidad y tambe ta yuda educa habitantenan pa reconoce e potencial criaderonan rond di nan cas. Di e forma aki cada ciudadano por sigui nan

mes yuda mantene e cantidad di sanguranan rond di su cas y den su bisindario abou. Tambe GKMB ta cumpliendo cu su tarea di bishita areanan y terenonan publico pa sana of deshaci di awanan para cu ta potencial criaderonan di sangura.

E origen di e problematica di sangura ta e criadero di sangura. Mas criadero tin, mas sangura lo tin. P'esey cada ciudadano den comunidad tin e responsabilidad di activamente yuda den e proseso pa deshaci di criaderonan di sangura, cuminsando den nan mes un cas y cura. GKMB lo spuit solamente den caso si tin un outbreak di un malesa transmiti pa sangura pasobra na momento di spuit unicamente e sangura cu ta bulando ta muri. Si comunidad no deshaci di e criadero nan rond di cas, e baby sangura (larva) den awanan para rond di cas lo sigui nan cyclo di bida y den menos cu 1 dia lo tin e mesun problematica atrobe.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw



**CELEBRA,
SHOP Y GANA**
cu Electro Star

**Haci bo compras na Electro Star
y bo tin chens di gana un di e premio
nan hopi atractivo, na un valor di
mas cu Afl 7,000 florin!**

SHOP NOW
📍 Avenida Millio Croes 41
☎ (+297) 280 0222

electro ★

10 LUNA DI PRISON PA DOS BULGARO CU A INSTALA APARATO DI SKIM DEN DIFERENTE BANCOMATICO-2-

ABOGADO

Mr. Hernandez a bisa Hues cu T.P.D. a admiti tur cos y ta laga na decision di Hues. E abogado a pidi Hues pa tene cuenta cu T.P.D. tin casi 5 luna for di su pais Bulgaria. E abogado a bisa cu door cu no tin ningun daño haci, el a pidi pa duna castigo igual na loke T.P.D. a sinta caba. Pa loke ta G.K.D., mr. Hernandez a bisa cu e no ta haya cu por prueba cu G.K.D. ta complice den e caso aki. No tin suficiente prueba cu ta muestra cu G.K.D. ta complice. E abogado a bisa cu T.P.D. tambe a bisa cu G.K.D. no tabata sa kico e tabata haci y no tin nada di haci cu e caso aki. E abogado a conclui cu mester declara G.K.D. liber di e acusacion. El a pidi Hues si tog ta haya G.K.D. ta culpable, duna castigo igual na e tempo cu e ta sera caba.

HUES A SUBI CASTIGO EXIGI

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu ta legalmente proba cu T.P.D. a pone e aparatonan skim. El a bisa cu T.P.D. a admiti. Pa loke ta G.K.D., Hues ta haya cu aki tambe ta proba. El a muestra cu dos empleado di banco a bay na e bancomatico pasobra tin señal di error. Nan a mira cu na un bancomatico tin un buraco.

E otro aparato tin un aparato skim aden. Nan a mira cu ta G.K.D. y T.P.D. tabata na e bancomaticonan. Un di e empleadonan a mira cu ta un di e hombernan a bora na un bancomatico. Hues a sigui bisa cu tambe tin potretnan caminda ta mira G.K.P. y T.P.D. Hues ta conclui cu G.K.D. tambe a participa den e skim di e bancomaticonan. Despues nan a bay na e otro bancomaticonan na Oranjestad. Eynan tambe por mira nan para y Hues ta kere cu ta e mesun procedura a sosode. Eynan tambe a haya un aparato di skim. Hues a bisa cu e no

ta kere e storia di G.K.P. cu el a bay pin pa saca placa. Hues a bisa cu skim ta un acto criminal serio pero a keda na purba so y no a crea daño na clientenan y banco. Hues ta haya cu esaki a wordo planea y a wordo haci intencionalmente. El a bisa cu e dos acusadonan a bin special Aruba pasobra a haya informacion cu RBC di Aruba no ta upgraded. Hues ta haya e exigencia di Fiscal mucho abao mirando e seriedad di e caso.

El a bisa cu el a tene cuenta cu sentencianan den casonan similar. Hues a condena G.K.P. y T.P.D. na 10 luna di prison kitando e tempo cu nan ta sera. Hues a bisa cu e placanan confisca lo wordo debilbe pasobra no tin indicacion cu nan ta bin for di criminalidad. E aparatonan entre otro laptop lo keda confisca. E aparatonan di skim lo wordo destrui.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Evelyn Wever-Croes:

DANKI FUNDACION ZINNIA CU CAMPANJA “SUPLA PA BIDA”

ORANJESTAD - Recientemente mi a combersa cu sra. Sue-Ann Ras pa mi haña sa mas di e tremendo campaña di Fundacion Zinnia: Supla pa Bida, un proyecto den cual nan ta duna bo un testkit “breathalyzer” pa bo mes supla y detecta e nivel di alcohol den bo sanger. Bo mes por mira si e nivel di alcohol ta demasiado halto, y dicide e ora pa no stuur. E ta un forma pa pone e responsabilidad di ta un chauffeur responsabel bek den man di bo persona.

E proyecto aki ta cay bou di e famoso proyecto ya pa 10 año, esta Amigo Didi. E mensahe di maneha bo biday di otro responsabelmente,

uzando e breathalyzer, ta un proyecto di un siguiente nivel y hopi innovativo. Aruba tin mester di esaki.

E campaña Supla Pa Bida ta un movecion cu ta uni pueblo, autoridadnan y lider pa crea un cultura mas sigur pa tur hende, specialmente den e temporada di fiesta cu ta den porta.

Nos tur tin hendenan cu nos ta stima ta warda nos na cas. Ora nos sali di cas, nos tur kier yega bek. Especialmente yegando fin di año nos ta mira mas y mas accidente causa pa abuso di alcohol. Nos por



y nos mester evita esaki.

Prevencion ta esencial y crucial den nos comunidad. Ta un honor pa nos mira cu loke a cuminsa cu un idea di un famia cu a pasa

den un dolor inmenso, awor ta haciendo un movecion na nivel nacional pa conscientisacion. Pabien na e team dinamico di Fundacion Zinnia y hopi exito cu e campaña: Supla Pa Bida

DIA MUNDIAL DI SUELA 2025: E FUNDESHI SCONDI DEN NOS CIUDADNAN

Riba e Dia Mundial di Suela (World Soil Day) e aña aki ta dedica na e tema "Suela saludabel pa ciudadnan saludabel". E dia aki, celebra tur aña riba 5 di december, a bira un movecion mundial cu ta enfatisa e rol cu suela tin pa seguridad di cuminda, ecosistema y bienestar humano. Food & Agriculture Organization (FAO) di Nacionnan Uni, via su Aliansa Mundial pa Suela a ricibi e mandato na 2014 pa facilita e Dia Mundial di Suela. Tur aña, e tema di e dia mundial aki ta enfatisa un problema citicio di suela. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta scoge pa elabora un poco mas di e tema y kico esaki ta nifica pa Aruba y con por eleva conscientisacion localmente.

DNM ta enfoca riba e importancia critico cu e tera bou di nos pianan tin den nos comunidad urbano pues den nos ciudad. Pa un isla manera Aruba, cu un poblacion creciente, e tema aki ta hopi relevante. Ta importante pa para keto na e pregunta si nos suela ta uno saludabel. Pasobra e tereno urbano ta provee serviccionan ekosistemico esencial: ta apoya produccion di cuminda, ta filtra awa, ta warda carbono, ta regula temperatura y ta sostene biodiversidad. Tin un necesidad pa e espacionan urbano y e suela por sigura cu hende y naturalesa ta prospera hunto den ciudadnan cu ta saludabel.

Mas cu 95% di nos cuminda ta bin fo'i suela. Sinembargo, den bista di cambio di clima y actividadnan humano, nos suela ta degrada. Erosion ta den forma acelera, cu ta reduci infiltracion di awa y su disponibilidad. Esaki ta reduci e nivel di vitamina y nutrientenan den cuminda. Practica sostenibel di maneho di suela ta reduci erosion y contaminacion. E ta yuda

mehora infiltracion y pa warda awa. E practica ta yuda preserva biodiversidad, ta mehora fertilidad di suela y ta yuda absorba carbono, tur esakinan tin un rol crucial den e lucha contra cambio climatico. Suelanan saludabel den nos areanan urbano no ta solamente tera; nan ta un infraestructura scondi cu ta ofrece beneficiacion cu ta haci nos ciudadnan mas fresco, mas berde cu mata y mas saludabel.

1. Areanan berde y clima fresco (Resiliencia di Clima)
Actualmente mayoria di superficie den ciudadnan ta capta calor y asina ta hisa gastonan di coriente cu ta uza pa airco. Suelanan saludabel cu vegetacion ta yuda:

- Crea ciudadnan mas fresco: e temperatura ta uno agradabel pa recrea y cana haci compras.

- Absorb'e awa di yobida: suela ta actua como un "escudo scondi" cu ta absorba dies milimeter di awasero, asina ta reduci e riesgo di inundacion y daño na infraestructura den ciudad.

2. Cas pa bida (Biodiversidad y Resiliencia)

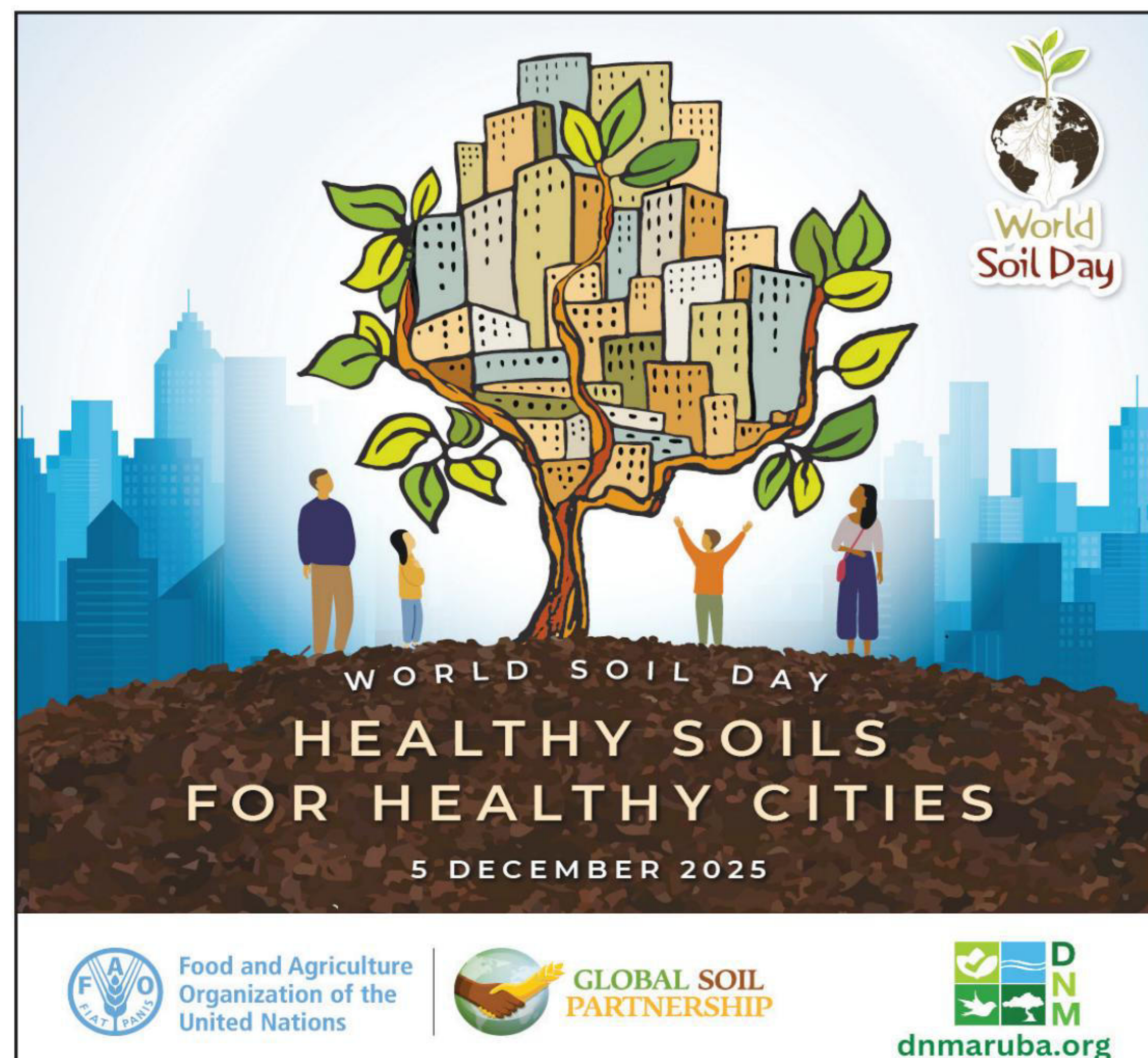
Suelanan cu ta bibo y saludabel ta esencial. Un seyo of capa di cement ta promove contaminacion y fragmentacion cu ta afecta productividad y biodiversidad di suela. E suela ta cas pa mas of menos 59% di e especienan den tera, manera micro organisman. Proteha e suela aki ta mantene:

- Ciclo di nutriente y filtracion di awa: ta elementonan critico pa un ambiente urbano saludabel.

- Ecosistema di polinizacion: ta importante pa e areanan natural berde y tambe agricultura.

3. Mas saludabel y sigur (Calidad di Bida)

Trafico, industria, sushedad y desperdicio ta contamina suela



urbano, menasando salud humano. Identifica e problemanan, efectua un bon maneho y restauracion di suela ta:

- Preveni malesanan: reduci riesgo di malesanan manera cancer door di crea un ambiente di bida mas limpi y saludabel.

- Siguridad pa agricultura urbano: duna sosten na cunucunan, practica di horticultura y espacionan berde unda por cultiva cuminda na un manera sigur pa propio uzo.

4. Di sushi pa rikesa (Maneho di desperdicio organico)

Aruba su centro di ciudad, manera mayoria ciudadnan na mundo, ta produci hopi sushedad. Mayoria di sushedad ta desperdicio organico. Ora cu esaki wordo procesa manera den compost, e resto organico aki ta:

- Debolbe nutriente den suela: En bes di ta un problema, desperdicio organico por comberti den un "rikesa pa e suela" cu ta sostene agricultura y espacionan natural berde y ta transforma ciudadnan den aliadonan cu ta

yuda combati cambio climatico.

Kico tur esaki ta nifica pa Aruba; Pa nos isla chikito, proteccion di suela no ta un luho, sino un necesidad strategico.

Perdida di suela fertil: Crecemento urbano (desaroyo y construccion) ta conduci na perdida di tera fertil. Aruba por implementa miho planificacion di tereno y integra proteccion di e tiki cunucunan cu nos tin pa garantisa siguridad alimenticio.

Inverti den suela: Inverti den suelanan ta beneficioso pa asina spaar placa na mitigacion di inundacion y cuido medico. Suelanan cu ta funciona bon ta proteha nos infraestructura y bienestar di nos habitantenan.

E fundeshi di un Aruba mas fuerte, mas fresco y resiliente ta cuminsa bou tera, den e suela. Laga nos reconoce y inverti den nos suela urbano como e 'infraestructura invisibel' cu ta sostene nos. Dia Mundial di Suela 2025 ta un yamada pa accion na un y tur asina yuda proteha nos suela den area urbano of den ciudad.

BON NOTICIA

UN IGLESIA CRISTO HESUS A LANTA PA E REINO DI DIOS

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,cu nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y

morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e Herusalem Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro

(o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e portanan di Reino pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata. Comprende awor, cu tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a institui, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4,

Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luther o un frere, teologo aleman a bai contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, nan a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan tras. Martin Luther o ta un Protestant, pasobra el a protesta contra Iglesia y el a trece doctrinanan robes den e Iglesia Universal di Cristo Hesus. Den Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan ta bisa: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan

y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Den Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta papia, di e ciudad Santo di Herusalem cu tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba nan, e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos nombrenan di e Apostelnan scirbi riba e diesdos Portanan di Reino di Cielo. E Herusalem Nobo di Dios Tata, ta e Aliansa Nobo di Israel pa medio di Cristo Hesus y e Aliansa Nobo aki, ta e Unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus pa e Reino di Dios. Nos tambe den Iglesia ta den e Herusalem Nobo di Israel di Dios Tata. Ta manera den Bijbel 2 Samuel 7:16 Dios Tata ta bisa, cu e sucesornan di Rey David di Israel, cu nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Husga pa bo mes, bo ta den e Iglesia corecto pa bo salvacion? Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti na tempo. Scirbi pa Seferino Tromp Un mensahero di Dios.

Cede di BBQ
Cushina di Nestor

Diadomingo 7 di dec.

Menú

- Ham di pasco
- 1/2 galinja jena
- Roast beef mushroom sauce
- Lomito mushroom sauce
- Bbq mix
- Galinja
- Loinribs
- Lomito
- Pincho
- Special
- Salada batata
- Aros con pollo

**Pa pedido por jama
riba 7497071.**
Of pasa na Siribana 45b St Cruz.

Nos kier desea un y tur un felis dianan di fiesta

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

SEMII MARTEN TA LANSA UN PRODUCCION NOBO DEN E FELIZ ATMOSFERA DI FIN DI AÑA



Despues di un aña realmente exitoso, den cual Semii a bria riba tarima internacional y local durante tres evento na Bali (Indonesia), Hulanda, Seattle Washington, Curaçao y Aruba, e talentosa artista a logra un total di 5 awards pa 2025. Entre esaki ta inclui:

- Most Outstanding Young Person of 2025 na Curaçao
- Golden Maraka Award pa su talento y Creatividad den arte y musica
- Cantante di Aña 2025
- Cantica Urban di Aña

2025: Chica Caribeña

- Cantica Comercial di Aña 2025: Chica Caribeña

E piesa nobo “2512” ta produci pa Clinton Hato & Jerzho Martha. Areglo di piano ta di Jurgen La Cruz Guitara ta di Novulation E piesa aki ta ideal pa fin di aña, cual ta simbolisa e felisidad, amor y e ternura cu nos ta sinti pa e fecha tan spera: 25 di Desember. Un momento caminda ricibi un amor nobo por bira e regalo mas precioso di Pasco.

E videoclip ta graba y dirigi por medio David Martinus. E piesa ta disponibel riba Spotify, YouTube, y tur otro streaming services.

Semii cu un curason sumamente agradecido pa un aña cu hopi exito y momentonan inolvidabel ta gradici tur esnan cu ta kere den dje y apoye cada paso na caminda. Keda pediente na Semii su redman social. E lo sera e aña aki den un forma magico y pa 2026 hopi mas lo tin na caminda!



 Bali, Indonesia

Bali Performances:

- 25th September ~ Blue Door Bali Event at Midaz Bali in Seminyak
- 27th September ~ Semii's Show at Ash Nuanu City
- 28th September ~ Bali Carnival at Mari Beach Club

Minister Gerlien Croes:

MOMENTO HISTORICO PA ARUBA Y PA VELD DI ENSEÑANSA!

ORANJESTAD, 5 di december 2025 - Awemainta den un momento historico pa pais Aruba y specialmente nos maestronan, Gabinete AVP-FUTURO (Gobierno di Aruba) y sindicatonan SIMAR, SEPPA y TOPA a firma un declaracion di intencion y compromiso pa fase 1 di restructuracion salarial di maestro.

E declaracion aki ta wordo firma despues di 7 luna intensivo caminda bou di auspicio di Minister di Educacion, Minister Gerlien Croes, a haci diferente investigacion y calculacion di scenarionan hunto cu Departamento di Enseñansa, DUOS y DRH cu rondanan consultativo cu Directie Financien y den dialogo cu sindicatonan. E proposicion aproba pa conseho di minister ta encera:

1. 'Gelijktrekking' di salario di maestro di scol primario (schaal D13) pa schaal D34 cu ta schaal di docente di scol secundario cuminsando desde 1 di januari 2026.

2. Harmonisacion di toelagen di 'schoolleiders' caminda cu toelagen di tur 'schoolleiders' lo bira 25% y lo wordo incorpora den nan pensioen.

3. Trajecto acelera di 'gelijktrekking' di salario di maestronan cu lo baha cu pensioen dentro di 3 aña, pa asina nan por haya e 'gelijktrekking' of subida salarial prome cu nan baha cu pensioen.

4. Ahustacion di salario di e salario di tur persona cu ta den un 'docentenschaal' cu 1 periodiek mas halto desde 1 di januari 2026.

Den fase 2 cu tambe a wordo acorda pa conseho di minister lo traha riba simplifica e estructura salarial di maestronan, traha riba un maneho di compensacion pa maestronan por medio di profesionalisacion continuo, sondeo riba uzo di edad



maximo pa crece den salario, gelijktrekking entre BRA-schaal y Docentenschaal por medio di un schaal nobo pa klassenassistenten. Tin cu indica cu klassenassistenten cu ta den un 'docentenschaal' actualmente tambe lo conoce

un adelanto salarial. Ta trata aki di mas of menos 98 klassenassistenten cu lo haya e ahuste aki. Pa por sigui cu fase 2, e investigacionnan ta tumando lugha actualmente. Den e investigacion aki ta tene cuenta cu grandura

di klas, forman pa reforsa structura di cuido pa estudiante y maestro, profesionalisacion di maestro como tambe e posibilidad di introduci modelonan pedagogico-didactico alinea na e

necesidadnan di siglo 21. E mehoracion di calidad di nos enseñansa y trece innovacion den enseñansa ta forma parti di un plan strategico y holistico pa mehora cada sistema cu ta forma parti di e sistema di enseñansa den su totalidad. E restructuracion salarial di maestronan ta forma parti di un di areanan identifica pa asina por yega mas serca di e mehoracion di e sistema den su totalidad. Tur esaki lo wordo formalisa cu aprobacion di Presupuesto 2026.

Pa mas di 30 aña, mester subraya cu e fase 1 di e restructuracion salarial den e forma aki ta tuma lugha pa prome biaha den historia di enseñansa riba nos isla. Cu e prome paso aki minister Gerlien Croes ta gradici tur maestro pa nan esfuerzo durante añanan den formacion di nos pais. 'Boso esfuerzo ta fundeshi y e alma di progreso y desaroyo di nos Pais'.



CAMINATA EXITOSO DI FILOMENA MAVO 2025



Cu e meta di yega na su sportage nobo, Filomena College MAVO a tene su caminata 2025 den curazon di San Nicolas. E caminata tabata total 4 km y a start y termina na ora.

Directorado di Filomena College MAVO ta extende

palabranan di danki na cada mayor y amigo di Filomena College MAVO pa e sosten enorme ricibi. Ta gradici Andina Ice, Wine and Dine hospitality, Zuidfort pa e premionan pa grupo cu mas ambiente y miho vestuario individual.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

SOLO Di Pueblo



Mas y mas nos lo ta haci deporte mas cerca di logrando nos meta di nos edificio scol. Potret construi loke ta necesario cortesia maestro Joan pa nos alumnonan por Mahendrepersad.

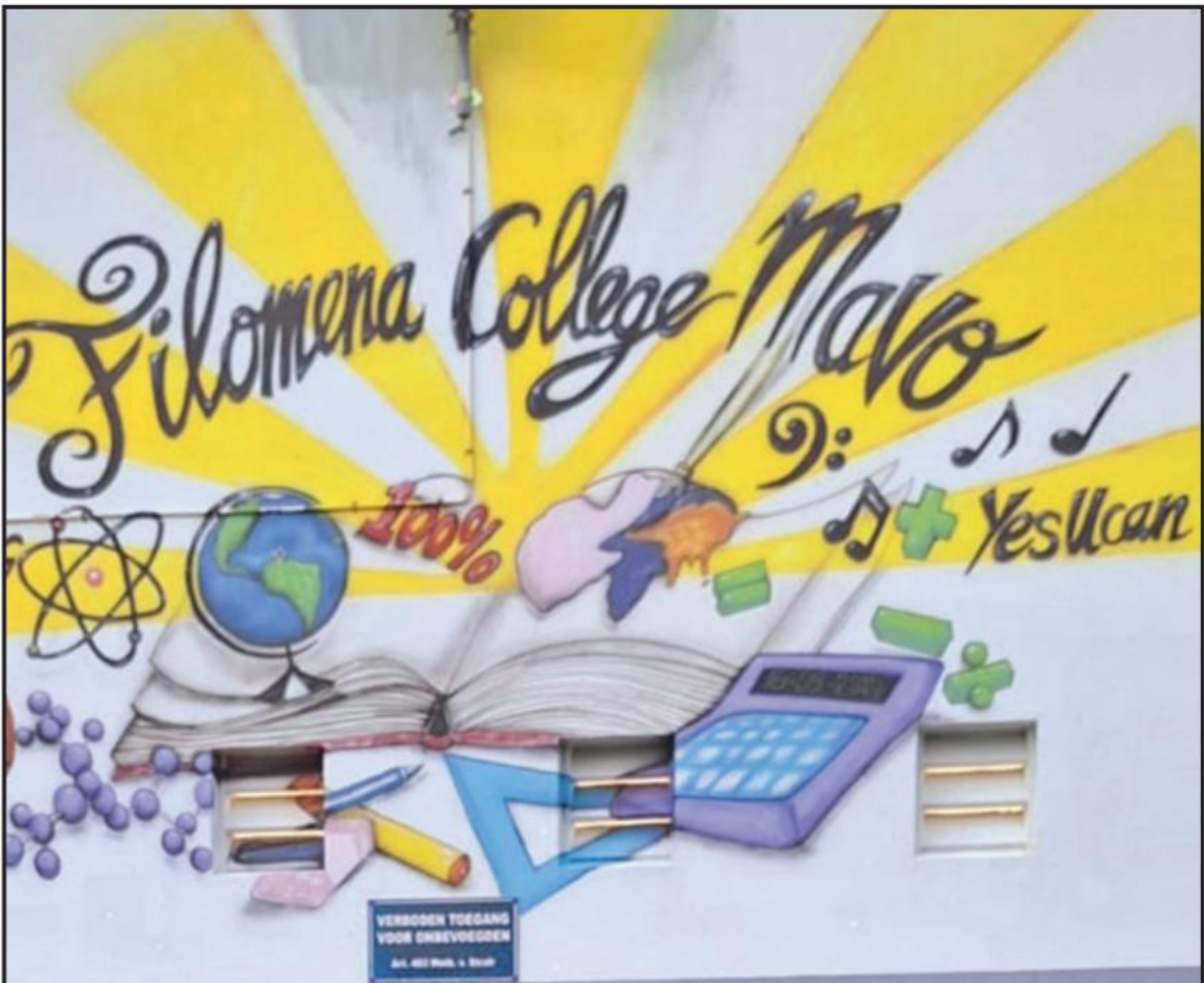
Dia 8 di december ta e ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2024

E termino di 2 luna extra ta caduca ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta informa cu dia 8 di december 2025 ta e ultimo dia pa entrega e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2024. E extension di termino (uitstel) cu 2 luna pa esnan cu no a logra entrega nan formulario dia 1 di october 2025, ta caduca y lo no tin mas extension, pa asina mantene e ritmo di trabao cu Departamento di Impuesto a stipula pa procesa restitution. Entrega e declaracion di inkomstenbelasting ta un obligacion legal. Door di entrega e declaracion segun instruccion di ley, e contribuyente ta evita cu e ta haya un cobranza (taxativo) cu boet. Ademas pa medio di e declaracion, e contribuyente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan. Por entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2024 na oficina principal na Camacuri durante e siguiente orarionan di trabao: 7.45 – 11.30 y 1.15 - 3.30. Ta conseha e contribuyente pa saca un copia di e declaracion prome cu entrega esaki pa su mesun administracion.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Impuesto na e siguiente numbernan di telefon: 522 7423 of 522 7424. Contribuyentenan por sigui tambe e noticianan oficial di e departamento riba Facebook: <https://www.facebook.com/impuestoaruba/> of via www.impuesto.aw pa asina keda bon informa.

CAMINATA EXITOSO DI FILOMENA

MAVO 2025



SOPÍ DI LETRANAN

P	A	O	R	R	T	I	R	C
E	M	N	O	Y	A	I	R	T
N	D	D	S	N	N	N	R	C
T	R	I	A	N	G	L	E	T
A	U	A	O	L	L	S	S	E
G	E	M	G	V	E	U	S	E
O	A	O	C	T	A	G	O	N
N	T	N	T	I	R	L	D	F
A	T	D	H	E	P	T	A	G

SQUARE

MOON

DIAMOND

TRIANGLE

RECTANGLE

TRAPEZIUM

OVAl

CROSS

SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		



Oracion di dia

Ta bon pa observa Hesus cuidadosamente y scucha su bos.

Asina nos por siña for di djE y permiti'E guia nos. Manera Hesus mes a bisa nos:
"Ami ta e caminda, berdad y bida". Ta Hesus so por muestra nos e caminda pa Tata. P'esey ta logico pa nos haci esfuerso pa observ'E y scuch'E. Tin hende cu ta observa Hesus y scuch'E den un intento pa haya algo pa acus'E di dje. Ta parce cu esaki ta loke ta motiva e observacion estrecho den Evangelio di awe tambe. Nos por conclui esaki for di e echo cu ora Hesus haci nan un pregunta tocante sanacion, tur hende ta keda keto. Si nan tabata di berdad interesa pa siña di djE nan lo a ofrece algun opinion di nan mes y nan lo tabata ke siña di djE kico tabata su contesta. Un actitud di arrogancia y falta di confiansa. Nos tin cu haci esey semper den e actitud di humildad y di obediencia. Nos tin di scucha e bos di Dios pero tambe sigui'E.

Sigui'E ta un palabra importante pa nos awe, uno cu ta sondea nos consenshi. Nos ta humilia nos mes sinceramente y scucha loke Dios ta bisa nos?

Oracion: Maria, forma mi curason pa mi por ta un oyente humilde y un discipel obediente di Señor.

Amen.

CENTRO DI BARIO SAVANETA

Ta presenta nos

“Savaneta Christmas Bazaar 2025”



Oranjestad - Den cuadro di luna di December, conoci como e luna mas gusta di aña, Centro di Bario Savaneta ta organisa su evento mas spera: “Savaneta Christmas Bazaar 2025”.

Meta principal di e Christmas Bazaar ta pa stimula e habitantenan di Savaneta y bisindario pa haci uso di e oportunidadnan cu Centro di Bario Savaneta

ta ofrece, fortalece union den comunidad y mantene tur hende involucra den un ambiente positivo y familiar.

Pa engrandece nos Christmas Bazaar e dia aki lo tin varios vendors presente unda lo por cumpra diferente artesanía, cosnan dushi, cu un bar y cushina bon surti. Tambe lo tin diferente grupo di baile y musica.

Un di e metanan di Centro di Bario Savaneta ta pa trece union den nos bisindario y ofrece actividadnan cu ta aumenta e participacion di grandi y chikito y cu ta fortalece e calidad di bida di e habitantenan di e bario y bisindario. Pa asina mantene nos bario di Savaneta den desaroyo atraves di un sociedad participativo.

E Savaneta Christmas Bazaar lo tuma lugar Dia 13 di december, di 6:00-10:00 pm na Centro di Bario Savaneta. Pa mas informacion por tuma contacto cu Vanessa



de Kort via 5944570, actividad.cbs@gmail.com.

Centro di Bario Savaneta ta invita tur habitantenan di bario y bisindario pa

forma parti di e anochi di union aki, unda comunidad, alegria y ambiente di Pasco ta centra.

HENTER E PUEBLO DI DIOS TA WORDO INVITA

Den number di Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Pader Michael Nicolaas, henter e pueblo di Dios ta wordo invita pa reserva e fecha di diasabra, 6 di december 2025 pa un Retiro Spiritual di Advent cu e tema UN PEREGRINO na Misa Birgen di Fatima Dakota. Orador lo ta Reverendo Pader Michael Nicolaas.

Ta inicia 7’or y 15 cu un Santo Rosario na 5 idioma ya cu ta cu e promer diasabra di luna. Pa 8’or di mainta ta sigi un Santo Sacrificio di Misa. Tin un pauze cortico pa come algo y pa 9’or y mei di mainta ta cuminsa cu e Retiro y esaki ta clausura pa 12’or di merdia. Ta suplica pa bin cu un Bijbel, pen schrift.

Ta pasa un collect pa cubri gastonan di e airconan.

Rumannan laga nos participa cu hopi debocion na e Retiro aki y profundisa nos mes spiritualmente y prepara nos interior personal pa e di dos binimento di nos Señor Hesu – Cristo.

Un y tur ta mas cu bon boni.

**UN BITTER
DI MAS...**

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**

